

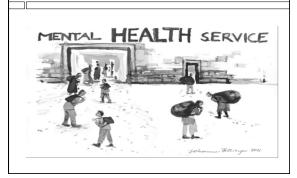




PCIT WITH HEARING IMPAIRED FAMILIES

Marta Shinn, PhD, Child Guidance Center Inc.

WHY TREAT THE HEARING IMPAIRED?



TIPS FOR WORKING WITH INTERPRETERS

- $\hfill\Box$ Do not have a relative interpret.
- $\hfill\Box$ Select a certified ASL interpreter (by NAD or RID).
- □ Discuss your role as clinician and their role as a facilitator of dialogue.
- $\hfill\Box$ Discuss confidentiality.
- □ Discuss room setup.
- $\hfill\Box$ Check in and out.



TIPS FOR WORKING WITH INTERPRETERS

- $\hfill\square$ Assess their willingness to "work" to learn PCIT.
- □ Teach them about PCIT previewing all materials (e.g. didactic videos, measures, home fun).
- □ Determine Exact English Signs for PCIT.



THERAPEUTIC PHENOMENA

- $\hfill\Box$ Interpreter is a facilitator of rapport and a cultural bridge.
- □ Therapist is not in the room and the interpreter serves as the communicator of affect & tone.
- □ Interpreter experiences interaction and has resulting emotions. "Transference Cross Fire"
- $\hfill\Box$ Do not have a relative interpret.



ROOM SETUP & COACHING FLOW

- $\hfill\Box$ Sit the child and parent across from each other.
- □ Position the interpreter slightly behind the child.
- □ Place the earpiece on the interpreter.
- □ Look while the interpreter is voicing so you know who is communicating (child or parent).



RULES AND ACTIVE IGNORE □ Select any rules prior to session with the parent and interpreter, and rehearse. Model/act out the rule. $\hfill\square$ Modify the active ignore to include modeling and movement for the child to observe. E.g. moving to another seat such as the one next to the parent). TIMING FEEDBACK & COACHING $\hfill\Box$ Reflections are about physically "mirroring" signs. $\hfill\Box$ Timing of reflections & imitation can be challenging. Rehearse and drill time sensitive skills 1. prior to session. 2. Prompt the parent during live coaching (e.g. next time your child does/signs __ you will do/sign _____). PDI SKILLS $\hfill\Box$ Have the interpreter pre-read handouts and preview videos. $\hfill\Box$ Have interpreter sit/stand next to TV screen while signing video.

□ Practice, practice, practice PDI skills using "Mr. Bear," caregiver, and the interpreter.

FINISHING SPECIAL PLAYTIME

- $\hfill\Box$ Transitional warnings are vital because DHH children's sense of time is less developed than hearing children.
- $\hfill\Box$ Modeling is a visual teaching tool! Teach cleanup by having the parent model the skill.
- $\hfill \Box$ Seal the the session with nurture. Have the parent summarize success with PRIDE skills.

Sign Language Art by Zharia Shinn